



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

Commission des institutions

Rapport

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles
« Conseil du trésor et Administration gouvernementale »,
« Conseil exécutif », « Justice », « Sécurité publique »,
« Relations internationales et Francophonie » et
« Finances » pour l'année financière 2025-2026
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 29 et 30 avril et des 1^{er}, 6, 7 et
8 mai 2025

Dépôt à l'Assemblée nationale:
n° 2559-20250520

2025

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 29 AVRIL 2025	1
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE » (suite)	2
VOLET LOIS PROFESSIONNELLES	2
Discussion générale.....	3
Mise aux voix.....	3
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL EXÉCUTIF »	3
VOLET RELATIONS CANADIENNES	3
Discussion générale.....	4
Mise aux voix.....	4
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « JUSTICE »	4
VOLET JUSTICE	4
Discussion générale.....	5
Mise aux voix.....	5
DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 30 AVRIL 2025	7
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL EXÉCUTIF » (suite).....	8
VOLET CONSEIL EXÉCUTIF.....	8
Discussion générale.....	8
Mise aux voix.....	8
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 1 ^{ER} MAI 2025.....	10
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « SÉCURITÉ PUBLIQUE »	11
Discussion générale.....	11
Mise aux voix.....	12
QUATRIÈME SÉANCE, LE MARDI 6 MAI 2025.....	14
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL EXÉCUTIF » (suite).....	15
VOLET AFFAIRES AUTOCHTONES.....	15
Discussion générale.....	15
Mise aux voix.....	16
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL EXÉCUTIF » (suite).....	16
VOLET ACCÈS À L'INFORMATION.....	16
Discussion générale.....	16

CINQUIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 7 MAI 2025	18
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE.....	19
« RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE » (suite).....	19
VOLET RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE	19
Discussion générale.....	19
Mise aux voix.....	20
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES » (suite).....	20
VOLET RELATIONS AVEC LES QUÉBÉCOIS D'EXPRESSION ANGLAISE	20
Discussion générale.....	21
Mise aux voix.....	21
SIXIÈME SÉANCE, LE JEUDI 8 MAI 2025	22
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE » (suite)	23
VOLET LUTTE À L'HOMOPHOBIE ET À LA TRANSPHOBIE.....	23
Discussion générale.....	23
Mise aux voix.....	23
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL EXÉCUTIF » (suite).....	24
VOLET INSTITUTIONS DÉMOCRATIQUES.....	24
Discussion générale.....	24
Mise aux voix.....	24

ANNEXE

I. Documents déposés

Première séance, le mardi 29 avril 2025

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale », volet Lois professionnelles, du portefeuille « Conseil exécutif », volet Relations canadiennes, et du portefeuille « Justice », volet Justice, pour l'année financière 2025-2026 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2025)

Membres présents :

M. Bachand (Richmond), président

M^{me} Boivin Roy (Anjou–Louis-Riel)

M. Cliche-Rivard (Saint-Henri–Sainte-Anne), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de justice, en remplacement de M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) pour la troisième partie de la séance

M^{me} Ghazal (Mercier), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de relations intergouvernementales canadiennes, en remplacement de M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) pour la deuxième partie de la séance

M^{me} Haytayan (Laval-des-Rapides)

M^{me} Lachance (Bellechasse) en remplacement de M^{me} Bourassa (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)

M. Lemieux (Saint-Jean)

M. Marissal (Rosemont), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'administration gouvernementale et pour le Conseil du trésor, en remplacement de M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) pour la première partie de la séance

M. Morin (Acadie), porte-parole de l'opposition officielle pour les ordres professionnels et en matière de justice

M^{me} Schmaltz (Vimont)

M. Tanguay (LaFontaine), porte-parole de l'opposition officielle en matière de relations canadiennes et de la francophonie canadienne, en remplacement de M^{me} Maccarone (Westmount–Saint-Louis) pour la deuxième partie de la séance

M^{me} Tremblay (Hull) en remplacement de M. Asselin (Vanier-Les Rivières) pour la troisième partie de la séance

Autres députés présents :

- M. Paradis (Jean-Talon) pour la première et la troisième partie de la séance
- M. St-Pierre Plamondon (Camille-Laurin) pour la deuxième partie de la séance

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M^{me} LeBel (Champlain), ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
- M^e Mélanie Hillinger, présidente, Office des professions du Québec
- M. Jolin-Barrette (Borduas), ministre responsable des Relations canadiennes et ministre de la Justice
- M^e Patrick Michel, directeur des poursuites criminelles et pénales
- M^e Philippe-André Tessier, président, Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 29, M. Bachand (Richmond) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »
(suite)

VOLET LOIS PROFESSIONNELLES

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^c Hillinger de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Lois professionnelles des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 3 : Commission de la fonction publique

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CI-174 à CI-175 (annexe I).

À 11 h 14, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 11 h 30.

À 11 h 29, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M^{me} la secrétaire annonce des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« CONSEIL EXÉCUTIF »**

VOLET RELATIONS CANADIENNES

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Le temps imparti à l'étude du volet Relations canadiennes des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 3 : Relations canadiennes

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose le document coté CI-176 (annexe I).

À 12 h 29, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 30.

À 15 h 29, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire annonce des remplacements pour la troisième partie de la séance.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « JUSTICE »

VOLET JUSTICE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^e Michel de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^e Tessier de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Justice des crédits budgétaires du portefeuille « Justice » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Administration de la justice

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Activité judiciaire

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Justice administrative

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Programme 4 : Indemnisation et reconnaissance

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

Programme 6 : Poursuites criminelles et pénales

Le programme 6 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CI-177 à CI-192 (annexe I).

À 18 h 42, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 30 avril 2025, à 11 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Philippe Brassard

André Bachand

PB/mcb

Québec, le 29 avril 2025

Deuxième séance, le mercredi 30 avril 2025

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif », volet Conseil exécutif, pour l'année financière 2025-2026 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2025)

Membres présents :

M. Bachand (Richmond), président

M^{me} Boivin Roy (Anjou–Louis-Riel), présidente de séance

M^{me} Ghazal (Mercier), cheffe du deuxième groupe d'opposition, en remplacement de M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques)

M^{me} Haytayan (Laval-des-Rapides)

M. Lemieux (Saint-Jean)

M. Poulin (Beauce-Sud) en remplacement de M^{me} Bourassa (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)

M^{me} Schmaltz (Vimont)

M. Tanguay (LaFontaine), chef de l'opposition officielle, en remplacement de M. Morin (Acadie)

Autre député présent :

M. St-Pierre Plamondon (Camille-Laurin)

Témoin :

M. Legault (L'Assomption), premier ministre

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 31, M^{me} Boivin Roy (Anjou–Louis-Riel) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« CONSEIL EXÉCUTIF » (suite)

VOLET CONSEIL EXÉCUTIF

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

À 13 h 03, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 30.

À 15 h 30, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Bachand (Richmond).

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Conseil exécutif des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Cabinet du lieutenant-gouverneur

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CI-193 à CI-194 (annexe I).

À 17 h 59, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 1^{er} mai 2025, à 11 h 15.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Philippe Brassard

André Bachand

PB/mcb

Québec, le 30 avril 2025

Troisième séance, le jeudi 1^{er} mai 2025

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Sécurité publique », pour l'année financière 2025-2026 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2025)

Membres présents :

- M. Bachand (Richmond), président
- M. Fontecilla (Laurier-Dorion), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de sécurité publique, en remplacement de M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques)
- M. Gagnon (Jonquière) en remplacement de M^{me} Boivin Roy (Anjou–Louis-Riel)
M^{me} Haytayan (Laval-des-Rapides)
- M. Lemieux (Saint-Jean)
- M. Lévesque (Chapleau) en remplacement de M. Asselin (Vanier-Les Rivières)
M^{me} Maccarone (Westmount–Saint-Louis), porte-parole de l'opposition officielle en matière de sécurité publique
- M^{me} Nichols (Vaudreuil)
- M. Sainte-Croix (Gaspé) en remplacement de M^{me} Bourassa (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)
- M^{me} Schmaltz (Vimont)

Autre député présent :

- M. Paradis (Jean-Talon)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Bonnardel (Granby), ministre de la Sécurité publique
 - M. Benoît Dubé, directeur général adjoint, Sûreté du Québec
 - M^{me} Johanne Beausoleil, directrice générale, Sûreté du Québec
 - M. Jean Savard, sous-ministre associé, Sous-ministériat de la sécurité civile et de la sécurité incendie, ministère de la Sécurité publique
 - M^e Brigitte Bishop, directrice, Bureau des enquêtes indépendantes
 - M^e Éric René, commissaire à la lutte contre la corruption par intérim, Unité permanente anticorruption
 - M^{me} Louise Viens, présidente par intérim, Régie des alcools, des courses et des jeux
 - M. Marc Croteau, sous-ministre, ministère de la Sécurité publique
-

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 18, M. Bachand (Richmond) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« SÉCURITÉ PUBLIQUE »**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Dubé de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Beausoleil de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M^{me} Maccarone (Westmount–Saint-Louis) dépose le document coté CI-195 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Savard de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 13 h 02, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

À 13 h 59, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Sainte-Croix (Gaspé) de remplacer M^{me} Bourassa (Charlevoix-Côte-de-Beaupré).

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^c Bishop de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^c René de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Viens de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Croteau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Sécurité publique » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Direction et administration

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Services de la Sûreté du Québec

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Gestion du système correctionnel

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Programme 4 : Affaires policières

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

Programme 5 : Expertises scientifiques et médico-légales

Le programme 5 est adopté à la majorité des voix.

Programme 6 : Encadrement et surveillance

Le programme 6 est adopté à la majorité des voix.

Programme 7 : Sécurité civile et sécurité incendie

Le programme 7 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Sécurité publique » pour l'année financière 2025-2026 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CI-196 à CI-214 (annexe I).

À 16 h 29, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 6 mai 2025, à 9 h 45.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Astrid Martin

André Bachand

AM/mcb

Québec, le 1^{er} mai 2025

Quatrième séance, le mardi 6 mai 2025

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif », volet Affaires autochtones et volet Accès à l'information, pour l'année financière 2025-2026 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2025)

Membres présents :

- M. Bachand (Richmond), président

- M. Asselin (Vanier-Les Rivières)
- M^{me} Boivin Roy (Anjou-Louis-Riel)
- M^{me} Haytayan (Laval-des-Rapides)
- M. Lemieux (Saint-Jean)
- M^{me} Massé (Sainte-Marie-Saint-Jacques), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de relations avec les Premières Nations et les Inuit
- M. Morin (Acadie), porte-parole de l'opposition officielle pour les relations avec les Premières Nations et les Inuit
- M^{me} Schmaltz (Vimont)
- M^{me} Setlakwe (Mont-Royal-Outremont), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'accès à l'information et de protection des renseignements personnels, en remplacement de M^{me} Maccarone (Westmount-Saint-Louis) pour la deuxième partie de la séance
- M. St-Louis (Joliette) en remplacement de M^{me} Bourassa (Charlevoix-Côte-de-Beaupré) pour la première partie de la séance
- M. Zanetti (Jean-Lesage), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'accès à l'information et de protection des renseignements personnels, en remplacement de M^{me} Massé (Sainte-Marie-Saint-Jacques) pour la deuxième partie de la séance

Autres députés présents :

- M. Bérubé (Matane-Matapédia) pour la deuxième partie de la séance
- M. Paradis (Jean-Talon) pour la première partie de la séance

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Lafrenière (Vachon), ministre responsable des Relations avec les Premières Nations et les Inuit
- M. Yannick Larouche Tremblay, directeur des initiatives économiques, Secrétariat aux relations avec les Premières Nations et les Inuit
- M. Roberge (Chambly), ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Protection des renseignements personnels
- M^e Lise Girard, présidente, Commission d'accès à l'information
- M^e Jean-François Lord, secrétaire adjoint, Secrétariat à la réforme des institutions démocratiques, à l'accès à l'information et à la laïcité

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 45, M. Bachand (Richmond) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« CONSEIL EXÉCUTIF » (suite)**

VOLET AFFAIRES AUTOCHTONES

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Larouche Tremblay de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Affaires autochtones des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 4 : Relations avec les Premières Nations et les Inuit

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CI-215 et CI-216 (annexe I).

À 11 h 45, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 18 heures.

À 17 h 59, la Commission reprend ses travaux à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire annonce des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« CONSEIL EXÉCUTIF » (suite)

VOLET ACCÈS À L'INFORMATION

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^c Girard de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^e Lord de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. le président dépose les documents cotés CI-217 et CI-218 (annexe I).

À 19 h 14, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 7 mai 2025, à 11 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Philippe Brassard

André Bachand

PB/mcb

Québec, le 6 mai 2025

Cinquième séance, le mercredi 7 mai 2025

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Relations internationales et Francophonie », volet Relations internationales et Francophonie, et du portefeuille « Finances », volet Relations avec les Québécois d'expression anglaise, pour l'année financière 2025-2026 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2025)

Membres présents :

M. Bachand (Richmond), président

M. Asselin (Vanier-Les Rivières)

M^{me} Boivin Roy (Anjou-Louis-Riel)

M^{me} Bourassa (Charlevoix-Côte-de-Beaupré)

M. Cliche-Rivard (Saint-Henri-Sainte-Anne), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de relations internationales et de francophonie, en remplacement de M^{me} Massé (Sainte-Marie-Saint-Jacques) pour la première partie de la séance

M^{me} Haytayan (Laval-des-Rapides)

M. Kelley (Jacques-Cartier), porte-parole de l'opposition officielle en matière de relations avec les Québécois d'expression anglaise, en remplacement de M. Morin (Acadie) pour la deuxième partie de la séance

M. Lemieux (Saint-Jean)

M. Morin (Acadie), porte-parole de l'opposition officielle en matière de relations internationales et de francophonie

M^{me} Schmaltz (Vimont)

M^{me} Zaga Mendez (Verdun), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de relations avec les Québécois d'expression anglaise, en remplacement de M^{me} Massé (Sainte-Marie-Saint-Jacques) pour la deuxième partie de la séance

Autre député présent :

M. Paradis (Jean-Talon)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M^{me} Biron (Chutes-de-la-Chaudière), ministre des Relations internationales et de la Francophonie
- M. Girard (Groulx), ministre responsable des Relations avec les Québécois d'expression anglaise
- M. John McMahon, sous-ministre adjoint, Secrétariat aux relations avec les Québécois d'expression anglaise, ministère des Finances
-

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 27, M. Bachand (Richmond) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE » (suite)

VOLET RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

À la demande de M. le président, M. Lemieux (Saint-Jean) retire certains propos non-parlementaires.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Relations internationales et Francophonie des crédits budgétaires du portefeuille « Relations internationales et Francophonie » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Direction et administration

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Affaires internationales

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CI-219 à CI-222 (annexe I).

À 12 h 42, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 17 heures.

À 16 h 59, la Commission reprend ses travaux à la salle Marie-Claire-Kirkland de l'hôtel du Parlement.

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire annonce des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« FINANCES » (suite)

VOLET RELATIONS AVEC LES QUÉBÉCOIS D'EXPRESSION ANGLAISE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. McMahon de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Relations avec les Québécois d'expression anglaise des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 4 : Relations avec les Québécois d'expression anglaise

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Finances » pour l'année financière 2025-2026 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose le document coté CI-223 (annexe I).

À 18 h 28, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 8 mai 2025, à 11 h 15.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Philippe Brassard

André Bachand

PB/mcb

Québec, le 7 mai 2025

Sixième séance, le jeudi 8 mai 2025

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Relations internationales et Francophonie », volet Lutte à l'homophobie et à la transphobie, et du portefeuille « Conseil exécutif », volet Institutions démocratiques, pour l'année financière 2025-2026 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2025)

Membres présents :

- M. Bachand (Richmond), président

- M. Asselin (Vanier-Les Rivières)
- M^{me} Bourassa (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)
- M. Derraji (Nelligan), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'institutions démocratiques, en remplacement de M. Morin (Acadie) pour la deuxième partie de la séance
- M. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'institutions démocratiques, en remplacement de M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) pour la deuxième partie de la séance
- M. Lemieux (Saint-Jean)
- M^{me} Maccarone (Westmount–Saint-Louis), porte-parole de l'opposition officielle pour la communauté 2SLGBTQIA+
- M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour les communautés LGBTQ+
- M^{me} Picard (Soulanges) en remplacement de M^{me} Schmaltz (Vimont)

Autres députés présents :

- M. Bérubé (Matane-Matapédia) pour la deuxième partie de la séance
- M. Paradis (Jean-Talon) pour la première partie de la séance

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M^{me} Biron (Chutes-de-la-Chaudière), ministre des Relations internationales et de la Francophonie
 - M. Roberge (Chambly), ministre responsable des Institutions démocratiques
-

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 25, M. Bachand (Richmond) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE » (suite)

VOLET LUTTE À L'HOMOPHOBIE ET À LA TRANSPHOBIE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Le temps imparti à l'étude du volet Lutte à l'homophobie et à la transphobie des crédits budgétaires du portefeuille « Relations internationales et Francophonie » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 3 : Condition féminine

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Relations internationales et Francophonie » pour l'année financière 2025-2026 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CI-224 à CI-226 (annexe I).

À 12 h 15, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 12 h 30.

À 12 h 29, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire annonce des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« CONSEIL EXÉCUTIF » (suite)

VOLET INSTITUTIONS DÉMOCRATIQUES

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Le temps imparti à l'étude du volet Institutions démocratiques des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 5 : Institutions démocratiques, accès à l'information et laïcité

Le programme 5 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif » pour l'année financière 2025-2026 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose le document coté CI-227 (annexe I).

À 13 heures, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Philippe Brassard

André Bachand

PB/mcb

Québec, le 8 mai 2025

ANNEXE I

Documents déposés

Documents déposés

Séance du 29 avril 2025

Office des professions du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-174
Office des professions du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-175
Secrétariat aux relations canadiennes. Cahier explicatif et réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-176
Ministère de la Justice. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-177
Ministère de la Justice. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-178
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-179
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-180
Conseil de la justice administrative. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-181
Conseil de la justice administrative. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-182
Commission des services juridiques. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2025-2026	CI-183
Commission des services juridiques. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-184
Directeur des poursuites criminelles et pénales. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-185
Directeur des poursuites criminelles et pénales. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-186
Fonds d'aide aux actions collectives. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-187

Fonds d'aide aux actions collectives. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-188
Société québécoise d'information juridique. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-189
Société québécoise d'information juridique. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-190
Tribunal administratif du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-191
Tribunal administratif du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-192
Séance du 30 avril 2025	
Ministère du Conseil exécutif. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition – Cabinet du lieutenant-gouverneur. Étude des crédits 2025-2026	CI-193
Ministère du Conseil exécutif. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition – Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif. Étude des crédits 2025-2026	CI-194
Séance du 1^{er} mai 2025	
Ministère de la Sécurité publique. Demande en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels	CI-195
Ministère de la Sécurité publique. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-196
Ministère de la Sécurité publique. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2025-2026	CI-197
Ministère de la Sécurité publique. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième et troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-198
Bureau des enquêtes indépendantes. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-199
Bureau des enquêtes indépendantes. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-200
Bureau du coroner. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-201

Bureau du coroner. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition – Tomes 1, 2 et 3. Étude des crédits 2025-2026	CI-202
Commissaire à la déontologie policière. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2025-2026	CI-203
Commissaire à la déontologie policière. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-204
Commissaire à la lutte contre la corruption. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-205
Commissaire à la lutte contre la corruption. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-206
Commission québécoise des libérations conditionnelles. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2025-2026	CI-207
Commission québécoise des libérations conditionnelles. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition – Tomes 1, 2 et 3. Étude des crédits 2025-2026	CI-208
Régie des alcools, des courses et des jeux. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2025-2026	CI-209
Régie des alcools, des courses et des jeux. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-210
Sûreté du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2025-2026	CI-211
Sûreté du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-212
Tribunal administratif de déontologie policière. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2025-2026	CI-213
Tribunal administratif de déontologie policière. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026	CI-214
Séance du 6 mai 2025	
Ministère du Conseil exécutif. Cahier explicatif et réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition – Relations avec les Premières Nations et les Inuit. Étude des crédits 2025-2026	CI-215

Ministère du Conseil exécutif. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition – Relations avec les Premières Nations et les Inuit. Étude des crédits 2025-2026 CI-216

Ministère du Conseil exécutif. Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition – Accès à l'information. Étude des crédits 2025-2026 CI-217

Commission d'accès à l'information. Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026 CI-218

Séance du 7 mai 2025

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026 CI-219

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2025-2026 CI-220

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2025-2026 CI-221

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2025-2026 CI-222

Ministère des Finances. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle et de la troisième opposition – Secrétariat aux relations avec les Québécois d'expression anglaise. Étude des crédits 2025-2026 CI-223

Séance du 8 mai 2025

Bureau de lutte contre l'homophobie et la transphobie. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2025-2026 CI-224

Bureau de lutte contre l'homophobie et la transphobie. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2025-2026 CI-225

Bureau de lutte contre l'homophobie et la transphobie. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2025-2026 CI-226

Ministère du Conseil exécutif. Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition – Réforme des institutions démocratiques. Étude des crédits 2025-2026 CI-227